



Cascades

Volume XX, No. III

Citywide News for Business, Community and Education

April 2021

Stay Informed - Sign Up for the City E-Newsletter, News Releases and Council Agendas

Sign up for the Monterey Park e-newsletter and stay informed about what's happening in your community. Available by email, the newsletter is designed to be a quick roundup of city events for people on the go. The e-newsletter is produced about twice a month as a companion to the monthly Cascades and features updated news and information that might not have made it into the Cascades.

For people who want a bit more city information, you can also sign up for our news release and city council agenda mailing lists.

As a news release subscriber you'll receive the same timely information that the media receives about current issues and events. Subscribers to the council agendas will receive meeting notifications and a summary of items. Email from both lists contain links back to the city website for further reference or updates.

In addition to our e-mail lists, some city departments also offer links to popular social media like Nixle or Twitter. On Facebook, the city can be found by searching for "City of Monterey Park." On Twitter follow the city @CityofMPK. The Cascades Newspaper is also available by electronic delivery or download from the city website.

Your e-newsletter or news release subscription insures that you're receiving official city notifications as soon as they're released. And of course, you can unsubscribe at any time.

To subscribe or for more information, please visit the city website at www.montereypark.ca.gov/ social and look for the social media, e-newsletter, "News" and "Notify Me" links.



Scan to Sign Up for the City e-Newsletter

中文版第11頁
Español Pagina 11

PRSRT STD
U.S. POSTAGE
PAID
PERMIT# 97
MONTEREY PARK
ECRWSS

City of Monterey Park
320 W. Newmark Ave.
Monterey Park, CA 91754

Postal Customer
Monterey Park, CA 91754-91755

MPK Recreation Department to Hold Citywide Spring "Egg" Hunt

By Recreation and Community Services staff

Let the hunt begin! From April 1-11, the Recreation and Community Services Department invites you to take your family on a citywide search for "eggs." Find eggs scattered throughout the city, posted in the windows of your favorite locations, including local businesses and city facilities. Find as many as you can for a chance to win a prize!

How to enter for a chance to win a prize:

1. Find an egg in the window of a participating business or city facility between April 1-11, 2021.
2. Use your mobile phone to scan the QR code to email the Recreation and Community Services Department with your name and location.
3. Find eggs in the windows of businesses and city facilities for additional entries. Limited to one entry per person per location.
4. All entries must be submitted by 5:00 p.m., Monday, April 12, 2021.

For more information, visit www.montereypark.ca.gov/ MPKEggHunt, email recreation@montereypark.ca.gov, or call 626-307-1388.

**City of Monterey Park
MPK SPRING EGG HUNT**

"YOU FOUND ME"
Find and scan QR codes throughout the city for a chance to win a prize, April 1 - April 11.
Visit www.montereypark.ca.gov/MPKEggHunt for more information



Environmental Commission Presents a Family-Friendly Earth Day Celebration

By Monterey Park Bruggemeyer Library staff

The City of Monterey Park Environmental Commission, in partnership with the Monterey Park Bruggemeyer Library and the City of Monterey Park Department of Recreation and Community Services invites all residents to celebrate Earth Day with a fun, family-friendly workshop that will highlight the work being done by the Asian Pacific Islander Forward Movement (APIFM) Nature for All Coalition. The Nature for All Coalition is dedicated to protecting public lands, equitably creating more natural spaces and connecting people to the outdoors. These issues are critical not only on Earth Day but year round, and the COVID-19 pandemic has further highlighted the need for public lands and environmental preservation as we spend more time outdoors with friends and family.

Starting April 12, residents are invited to pick up a family activity book and a seed packet from the Bruggemeyer Library to explore and participate in outdoor and nature-themed activities. On April 19, at 2:00 p.m., on Zoom, join Jean Park from APIFM who will provide a presentation to showcase the current legislative efforts to protect and provide access to the San Gabriel Mountains.

For more program details, please the MPK Bruggemeyer Library information on page 4 for more information.

Free Chipper Service Day

By Monterey Park Fire Department staff

Monterey Park Fire Department is currently providing free wood chipper service days to help the community remove brush and tree branches from their homes.

Monterey Park residents may drop off their brush and tree branches at the Spring Cleaning Day event (See page 5) or in front of their home for curbside pick-up.

When: Saturday, April 10, 2021, 8 a.m.-2 p.m.

Where:

Option #1

No registration required for drop off at Barnes Park Service Club House parking lot during the April 10 Spring Cleaning Day Event, 440 S. McPherrin Avenue, Monterey Park, CA 91754.

Option #2

Registration is required for curbside pick-up in front of your home. Registration Closes on April 7, 2021 at 5 p.m.

- Online registration required via the GoMPK app (available free from your device's app store, or by searching www.montereypark.ca.gov for "GoMPK."

- On the GoMPK app or website, search "Free Chipper Service Day on April 10, 2021 Curbside."
- Or call the Monterey Park Fire Department at 626-307-1262.

Why: To help reduce brush and tree branches to provide better fire-safety clearance around your home.

Instructions:

1. Drop-off and pick-up is for brush and tree branches only, with size limit of 4 inches in diameter by 5 feet in length.
2. Piles should not be stacked higher than 3 feet.
3. No trees, hazardous waste, poison oak, metal parts, etc. will be picked up.
4. Prepare all brush and tree branches ready for curbside pick-up no later than 5 p.m. on Friday, April 9, 2021.
5. Please do not block fire hydrant and keep items for chipping near curbside as close to the street as possible. Funding provided by a grant from the California Fire

Foundation. For more information, please contact the Monterey Park Fire Department at 626-307-1262 or visit www.montereypark.ca.gov and search for "free chipper day 2021."

CITY HALL FREQUENTLY USED PHONE NUMBERS

Mayor and City Council	626-307-1465
City Manager	626-307-1255
City Clerk	626-307-1362
City Treasurer	626-307-1488
Animal Control	626-307-1217
Aquatics/ Rec. Classes	626-307-1388
Building Division	626-307-1300
Business License	626-307-1338
Code Enforcement	626-307-1415
Community & Economic Development	626-307-1315
Dial-a-Ride	626-307-1396
Economic Development	626-307-1382
Engineering	626-307-1320
Finance	626-307-1348
Fire Department Admin	626-307-1262
Fire Dept. Ambulance	626-307-1423
Fire Prevention	626-307-1308
Graffiti Removal	626-307-1449
Housing Rehabilitation	626-307-1385
Human Resources	626-307-1334
Job Hotline	626-307-1446
Langley Senior Center	626-307-1395
Library	626-307-1269
Planning and Zoning	626-307-1315
Police (emergency only)	9 1 1
Police (non emergency)	626-573-1311
Police Comm. Relations	626-307-1215
Police Reports & Records	626-307-1211
Pothole Report Line	626-307-2585
Public Works	626-307-1281
Recreation & Community Services	626-307-1388
Recycling Hotline	626-307-1320
Risk Management	626-307-1437
Special Events	626-307-1390
Trash Collection (Athens Services)	888-336-6100
Tree Trimming	626-307-1292
Water Billing	626-307-1342
Water Dept. After Hours	626-307-1282
Weed Abatement	626-307-1415

For more information, please visit www.MontereyPark.ca.gov/Directory

CITY COUNCIL, COMMISSIONS, COMMITTEES AND BOARDS MEETING SCHEDULE

Due to the fluid nature of the coronavirus emergency, meetings may be canceled, rescheduled or modified. Please visit the city website for the most up-to-date information.

CITY COUNCIL

1st & 3rd Wednesdays, 6:30 p.m.
City Hall Council Chambers

COMMISSION ON AGING

3rd Monday, 11:00 a.m.
Langley Senior Center, 400 W. Emerson Ave.

BUSINESS IMPROVEMENT DISTRICT ADVISORY COMMITTEE

Quarterly, 3rd Thursday, 3:00 p.m.
City Hall Room 251

COMMUNITY PARTICIPATION COMMISSION

3rd Tuesday, 6:00 p.m.
City Hall Community Room

DESIGN REVIEW BOARD

1st & 3rd Tuesdays, 7:00 p.m.
City Hall Council Chambers

ECONOMIC DEVELOPMENT ADVISORY COMMISSION

2nd Wednesday, 6:00 p.m.
City Hall Room 153

ENVIRONMENTAL COMMISSION

2nd Tuesday, 6:00 p.m.
Engineering Conference Room 153

LIBRARY BOARD OF TRUSTEES

3rd Tuesday, 6:00 p.m.
Bruggemeyer Library

PERSONNEL BOARD

2nd Wednesday, 7:00 p.m.
City Hall Council Chambers

PLANNING COMMISSION

2nd & 4th Tuesdays, 7:00 p.m.
City Hall Council Chambers

RECREATION & PARKS COMMISSION

1st Monday, 6:00 p.m.
City Hall Council Chambers

SISTER CITIES COMMISSION

Quarterly, 1st Tuesday, 7:00 p.m.
Bruggemeyer Library

TRAFFIC COMMISSION

3rd Thursday, 7:00 p.m.
City Hall Council Chambers

For more information, please visit www.MontereyPark.ca.gov/Boards



CITY OFFICIALS

Mayor Yvonne Yiu, District 2
Mayor Pro Tem Henry Lo, District 4
Council Member Fred Sornoso, District 3
Council Member Hans Liang, At-large
Council Member Peter Chan, At-large

Vincent D. Chang, City Clerk
Joseph Leon, City Treasurer

Ron Bow, City Manager
Karl Berger, City Attorney

Monterey Park Cascades

FOR ADVERTISING INFORMATION

SUCCESS PRINTING:
(626) 280-5199

Simon

success668@yahoo.com

Stephanie

successprinting.ad@gmail.com

CITY HALL HOURS

During the time city hall is closed due to the pandemic, staff will continue to be available by phone and email. Hours and availability subject to change.

Monday-Thursday 7:30 a.m.-5:30 p.m.

Friday 7:30 a.m.-4:30 p.m.

Phone 626-307-1458

Regular city council meetings are held on the first and third Wednesdays of the month. For more city events please visit the event calendar at www.MontereyPark.ca.gov/Now



A & B SMOG TEST & REPAIR CENTER

501 E. Garvey Ave., #B-2 Monterey Park

(corner of Sierra Vista St & Garvey)

(626) 280-2678

Open Monday to Friday 9am to 5:45 pm. Saturday 9am to 4pm



SMOG CHECK

STAR
\$36⁷⁵

+ State Certificate \$8.25
Total \$45.00

Please bring your DMV Renew Papers

Guarantee
Low Price

Smog Check
\$26⁷⁵

+ State Certificate \$8.25
Total \$35.00

Please bring your DMV Renew Papers

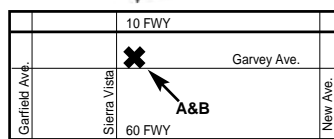
Price valid with
this Coupon
凭此优惠券价格有效

Extra \$10 for Yr 1995 Below

WE CERTIFY ALL VEHICLES

• **PASS or FREE RE-TEST**

政府指定排煙檢查



RM BODY SHOP

\$100 - Rebate Insurance Claim

454 E. Garvey Ave., Monterey Park, CA 91755

(626) 288-7402 中文服務專線: (626) 241-7676

SINCE 1970

Raul Meza

E-mail: rmbodyshopmpk@aol.com

We Proudly Guarantee the Quality of Our Work





"MONTEREY PARK'S TRIBUTE TO THE BEAUTY OF THE JAPANESE CULTURE"



CHERRY BLOSSOM 2021

Virtual Edition

APRIL 16 - 23

Visit www.MontereyPark.ca.gov/CherryBlossom for Dates & Information on these Activities and more

- * Cultural Demonstrations and Performances
- * Origami Demonstration via Zoom
- * Free Cherry Blossom craft kits (limited supply)
- * Free coloring pages of past Cherry Blossom Festival posters
- * Japanese themed Diamond Paint Kits, \$5 per kit (limited supply)
- * Cherry Blossom Virtual Paint Night, \$45 paint supplies included
- * Children's Story Time with the Library (Japanese & English language)
- * Exclusive Cherry Blossom discount for Jichan's Onigiri Restaurant



Monterey Park
CHERRY BLOSSOM FESTIVAL



SCAN ME

FOR MORE INFORMATION:

Call (626) 307-1388 or email Recreation@montereypark.ca.gov

MONTEREY PARK BRUGGEMEYER LIBRARY



318 S. Ramona Avenue, Monterey Park

The Library is Closed until Further Notice

(626) 307-1368 Adult & Teens | (626) 307-1358 Children's Services

(626) 307-1366 Circulation Services | (626) 307-1251 LAMP Literacy and Passport Office

Text us Monday through Friday, 9:00 am to 6:00 pm at (626) 283-6062!

Follow us on Twitter and Facebook @MontereyParkLib!

The Monterey Park Bruggemeyer Library Eliminates Overdue Fines

The Monterey Park Bruggemeyer Library is excited to announce that we are now "fine free"! By eliminating overdue fines on library materials and forgoing collection of any outstanding overdue fines, the Monterey Park Bruggemeyer Library joins many other libraries locally and nationwide that have gone "fine-free" to remove barriers and expand access to library services for their communities.

If you've been avoiding the Library because you have overdue materials, now is the perfect time to bring them back without the fear of fines! We encourage you to return any long overdue items in order to clear your account and start using library services again. All materials can be returned using the outside book drop located under the covered parking area next to the Library's back entrance. The book drop is open from 9:00 a.m. to 6:00 p.m. Monday through Friday.

For more information on how the new "fine-free" policy works, please visit the Library website and look under the Using the Library submenu for the Library Cards and Fees webpage.

The Library is Open Online and Available Via Telephone and Text

The Monterey Park Bruggemeyer Library is closed to the public, but staff remain committed to serving the community during this time. Library staff members are available to answer your questions by telephone Monday through Friday from 9:00 a.m. to 6:00 p.m. You can also "Text a Librarian" via Gabbie, the new two-way text service, by texting (626) 283-6062 during open hours for information about your account, questions about books or programs, or assistance with Library services. We encourage you to explore the Library's free online resources at www.montereypark.ca.gov/library.

Wi-Fi Access

Patrons may access the Library's Wi-Fi from the library parking lot (318 S. Ramona Avenue) from 8:00 a.m. to 8:00 p.m. daily during the library closure. No password is required.

Digital Library Cards

Digital library cards are available for patrons who do not have a Monterey Park Bruggemeyer Library card, but wish to access our digital resources during the library closure. To obtain a digital library card, contact Circulation Services or visit our website to fill out an online form. If you have an expired library card, call Circulation Services to renew over the phone.

Contactless Checkout

Patrons may use the Library catalog on the website or call Circulation Services to request books, CDs and audio books for curbside pickup. DVDs are not available to request at this time. Pick up of materials is available Monday through Friday from 10:00 a.m. to 5:00 p.m. For more information about Contactless Checkout, visit the Library's website.

Home Delivery Service

Monterey Park residents ages 60 years and older and disabled residents who are not able to physically visit the Library are eligible to receive free monthly home delivery service of Library materials. Space is limited. This service is offered in partnership with the City of Monterey Park's Recreation and Community Services Department. For more information and to register, contact Adult/Reference Services or visit the Library's website.

Contactless Printing

Patrons can email LibraryPrinting@montereypark.ca.gov with printing requests. Print jobs are limited to ten pages per patron per day, single-sided and black and white only. Staff will print documents as received – there will be no editing or revising. There is no cost for the service. Staff will call when the print job is ready. Print jobs can be picked up Monday through Friday between 10:00 a.m. to 5:00 p.m. in the same manner as Contactless Checkout. For more information, visit the Library's website.

Share the Love during National Library Week

Celebrate National Library Week (April 4 to April 10) by telling us why you love the Monterey Park Bruggemeyer Library! Do you love the huge selection of books in all languages? Maybe our storytimes are your jam? Has the Library helped you learn how to read or become a citizen? Submissions should be three to five sentences long and may be emailed to dbraden@montereypark.ca.gov at any time before or during National Library Week, but the first 50 respondents will be able to pick up a custom Library yard sign to show off their library love. Yard signs will be limited to one per household. The best submissions will be shared on the Library's social media during National Library Week.

Celebrate Earth Day at the Library

Celebrate Earth Day with a fun, family-friendly workshop that will highlight the work being done by Asian Pacific Islander Forward Movement (APIFM) Nature for All, a coalition dedicated to protecting public lands, equitably creating more natural

spaces, and connecting people to nature. Starting April 12, families are invited to pick up a Woodsey Explorer Activity Book and a seed packet from the Library to explore and participate in outdoor and nature-themed activities. To request an activity book, call Children's Services.

On April 19, at 2:00 p.m., on Zoom, join Jean Park from APIFM who will provide a presentation to showcase the current legislative efforts to protect and provide access to the San Gabriel Mountains. This event is sponsored by the Monterey Park Bruggemeyer Library, the City of Monterey Park Department of Recreation and Community Services, and the City of Monterey Park Environmental Commission. To register for the program, call Adult/Reference Services or visit the Library's website.

Adult Decoupage Flowerpots Grab and Go Craft Kits

From April 5 through April 9, adults are invited to pick up this month's Grab and Go craft kit to decoupage a flower pot to celebrate Earth Day and sustainability. To reserve and pick up a kit, call Adult/Reference Services. Crafters are also welcome to join staff on Zoom on Friday, April 9 at 2:00 p.m. to learn how to decorate your flower pot while enjoying good company. To register for the Zoom event, visit the Library's website.

Children's Grow a Plant Take and Make Craft Kits

Beginning Monday, April 5 families may pick up a craft kit to take and make at home. Each kit contains everything kids need to grow a bean plant! Kits will be available outside the Library on a first-come, first-served basis while supplies last.

Explore and Appreciate Poems and Poets

Celebrate National Poetry Month with Chinese Poetry

Friday, April 2, 2:00 p.m. on Zoom

Join staff as we kick off National Poetry Month with a book talk introducing the history of Chinese poetry. Staff will read a selection of poems to showcase some of the titles in the Library's collection available for checkout through Contactless Checkout. To register, visit the Library's website.

Children's Poetry Month Read Aloud Series

Tuesdays in April on YouTube

Children's Services is celebrating Poetry Month with a read aloud series on YouTube! Tune in each Tuesday in April to hear a new poem.

Adult Services

Get Fit While You Sit

Learn how to maintain flexibility, improve posture, and exercise the brain with simple exercises.

Visit the Library's website to join staff from the Monterey Park Bruggemeyer Library with Get Fit While You Sit, a low impact chair exercise program. Staff will conduct these sessions in English and Mandarin.

Virtual Tech Help

Register for free one-on-one computer help and instruction via Zoom with Library resources (e.g. Overdrive, JobNow and VetNow), Microsoft Office, Google Applications, E-mail set-up, and Internet searching. To make an appointment, please complete the form on the Library's website and a staff member will contact you to schedule an appointment. For more information about Virtual Tech Help, please visit our website to review the program guidelines and program FAQs. Assistance is available in Cantonese, English, Mandarin, Spanish, and Vietnamese.

3D Printing

Back by popular demand, the Monterey Park Bruggemeyer 3D Printing Services are resuming. To submit your 3D project for printing, please call Adult/Reference Services to see how you can submit your project. If you are new to the Library's 3D printing services, please visit the Library's website to review the 3D printing guidelines, FAQs, and learn how to create 3D print designs with free, user-friendly online programs.

Teen Services

Junior Friends

Mondays, April 12 and 26, 4:30 p.m. on Zoom

The Monterey Park Junior Friends are back and online! Teens are welcome to meet members of the Junior Friends and join the group as they discuss current trends and life during and after COVID-19. For details, visit the Junior Friends webpage under the Teens submenu on the Library's website or call Adult/Reference/Teen Services.

Teen Graduation Grab and Go Kits and Virtual Meet Up

Starting April 5, teens can call Adult/Reference/Teen Services to request a Teen Grab and Go Graduation Lei Kit. Teens are also invited to hang out on Zoom on Wednesday, April 14 at 4:00 p.m. to learn how to make the leis. For more information about the event, or to access the program via Zoom, call Adult/Reference/Teen Services.

Continued on Page 5

Continued from Page 4

LAMP Literacy/Citizenship Services ESL and Citizenship Classes Now in Session

The LAMP literacy program has every level of ESL classes available to help adult English learners gain reading, writing and speaking skills. Adult learners who are more proficient in the English language can further their studies with individualized tutoring to set a personalized learning plan to attain more personal goals. LAMP citizenship preparation classes are also available for individuals who plan on becoming new citizens to gain knowledge of American History, Government and Civics which is covered during the examination.

Enrollment to all ESL and citizenship preparation classes is FREE. Monterey Park residents are given priority on waiting list. All students are pre-tested to determine their proficiency levels in Basic English skills and to assist in placement of appropriate classes and services. Please contact LAMP Services or email lamp@montereypark.ca.gov for inquiries.

Children's Services Show-and-Tell Storytime

Tuesdays at 2:00 p.m. on Zoom
Join Children's staff for stories, songs and show-and-tell! Kids will be given the opportunity to show off their pet, favorite toy or other special item. Registration is required and caregivers are encouraged to attend with their children. This program is intended for children ages two to five years, but all ages are welcome. To register, visit the Library website.

Cherry Blossom Tree Craft Kit for Kids

Beginning Monday, April 19 families may pick up a craft kit from the Library to take and make at home. Each kit contains everything kids need to create a cherry blossom tree out of paint and tissue paper! Kits will be available outside the library on a first-come, first-served basis while supplies last.

Virtual Homework Help

Tuesdays from 3:00 to 4:00 pm on Zoom
Virtual Homework Help is offered through Zoom to give students personalized online assistance with homework, projects and research from trained Library staff. No registration is required. For more information, visit the Library website or call Children's Services.

Music & Movement

Friday, April 9 at 2:00 pm on Zoom
Join Children's Services staff for music, movement and dancing on Zoom! This monthly program is for children of all ages and their caregivers. Registration is required. To register, visit the Library website.

Mandarin Storytime

Friday, April 16 at 2:00 pm on Zoom
Join Miss Ana for an all ages Mandarin storytime on Zoom! Hear stories, sing songs and learn rhymes in Mandarin. Registration is required. To register, visit the Library website.

Virtual Storytime

Join Children's Services for live Virtual Storytimes on YouTube. Visit www.YouTube.com/MontParkTV to hear stories, sing songs and learn rhymes.
Wednesdays at 12:00 p.m.
Thursdays at 10:00 a.m.



STREET BEAT MONTHLY CRIME LOG

Addresses are identified by block number, not exact address.

FEBRUARY 2021

AUTO BURGLARY

- 100 N NICHOLSON AVE
- 300 S ATLANTIC BLVD
- 900 S ATLANTIC BLVD
- 400 N ATLANTIC BLVD
- 2000 S GARFIELD AVE
- 500 W GARVEY AVE
- 1700 W GARVEY AVE
- 1100 ACKLEY ST

AUTO THEFT

- 2200 S ATLANTIC BLVD
- 2100 S ATLANTIC BLVD
- 2000 BLEAKWOOD AVE
- 1300 AVENIDA CESAR CHAVEZ
- 1100 ARROYO DR
- 200 E POMONA BLVD
- 400 W ALMORA ST
- 3500 MARKET PLACE DR
- 200 N NEW AVE
- 1000 PELON WAY
- 200 S CHANDLER AVE
- 800 DE LA FUENTE ST
- 1100 W NEWMARK AVE
- 1300 1ST ST
- 900 W GARVEY AVE
- 2002 VANCOUVER AVE
- 400 MONTEREY PASS RD
- 500 S HUNTINGTON AVE
- 1600 W GARVEY AVE
- 1400 RIDGECREST ST
- 1900 WILCOX AVE

BURGLARY COM

- 100 E GARVEY AVE
- 1300 AVENIDA CESAR CHAVEZ
- 2000 MARKET PLACE DR
- 1900 POTRERO GRANDE DR
- 1900 POTRERO GRANDE DR
- 500 W GARVEY AVE
- 200 E GARVEY AVE
- 300 E GARVEY AVE
- 2200 S ATLANTIC BLVD
- 2000 MARKET PLACE DR
- 2000 MARKET PLACE DR
- 300 N ATLANTIC BLVD
- 2000 MARKET PLACE DR
- 2300 S ATLANTIC BLVD
- 300 N ATLANTIC BLVD
- 2000 S ATLANTIC BLVD

BURGLARY RES

- 900 VILLAGE DR
- 300 KINGSFORD ST
- 200 S MCPHERRIN AVE
- 600 E GRAVES AVE
- 100 CASUDA CANYON DR
- 1000 S YNEZ AVE

ROBBERY

- 700 W HELLMAN AVE
- 2300 S ATLANTIC BLVD
- 300 S GARFIELD AVE
- 600 W HELLMAN AVE

SPRING CLEANING DAY

DROP-OFF EVENT

SATURDAY APRIL 10, 2021 8AM TO 2PM

W Newmark Ave

S McPherrin Ave

S Ramona Ave

Harding Ave

Barnes Park Service Club House

CHIPPER

SHRED

BULKY

EWASTE

- BULKY ITEMS** ✓
Includes Furniture, Rugs, Mattresses, and Appliances
- PAPER SHREDDING** ✓
Free services provided by the City of Monterey Park. First come, first served.
- ELECTRONIC WASTE** ✓
Televisions, Printers, Computers, Power Cords, Other Electronic Devices
- CHIPPER SERVICE** ✓
Free tree branch and brush chipping to provide better fire-safety clearance
- NO HAZARDOUS WASTE** ⚡
No Batteries, Bulbs, Paint, Oil, Medical, Toxic, or Liquid Waste

Athens Services

FREE EVENT

Barnes Park Service Club House Parking Lot
440 S McPherrin Ave., Monterey Park, CA 91754
(Entrance on Harding Ave.)

MONTEREY PARK RESIDENTS ONLY (ID OR BILL REQUIRED)

For more information, please call Public Works Department at (626) 307-1320

AthensServices.com



City of Monterey Park

Trash & Recycling – Do’s and Don’ts
Please visit:
www.montereypark.ca.gov/575/Residential-Curbside

Did you know the City of Monterey Park has a great Bulky Item Pickup program provided by Athens Services? All you need to do is schedule your bulky item pickup by visiting athensservices.com/bulky-item-pickup/ or by calling (626) 336-6100.

Help keep Monterey Park beautiful!





For more information visit
www.montereypark.ca.gov or call us at
626-307-1320





Virtual Paint Night



Join your neighbors as you create A painting from the safety of your home. LIVE step by step guidance provided by a professional instructor via Zoom.
No experience necessary.
(Supplies will be provided using contactless pickup)

Cost: \$45 per kit
Each kit will include:

- Paint canvas
- Assorted paint colors
- Assorted brushes and sponges
- Paint mixing palette

Friday, April 23, 7-8:30PM
To register call (626)307-1388 or visit www.montereypark.ca.gov

Register by Friday, April 16.
Zoom info will be emailed prior to start of class.



Night Sky Report

By David Nakamoto,
Los Angeles Astronomical Society



I'll discuss the planets in the order they appear in the sky, starting in the early evening.

Mars continues moving west to east through the constellations of the Zodiac. The sky as a whole moves slightly to the west each night. These two motions partially cancel one another so Mars appears to move slowly to the west at the same time each night. Mars starts each night about two-thirds of the way up from the western horizon. It slowly shrinks from 5.3 arcseconds to 4.6 arcseconds. This small size will make it nearly impossible for most amateur telescopes to see anything on the Martian disk, and so the time to observe Mars is practically over until the second half of 2022.

On the evening of April 26, Mars will be half a degree north of the large and relatively bright open star cluster M35. Both will be visible in binoculars, although a telescope is needed to see Mars as a tiny disk. For a good look you should shield yourself from any direct lighting. Direct lighting is any light where you can see the source, like a street lamp or any outdoor lighting. M35 is one of the most spectacular objects in the sky, especially from a dark site, away from the glows of man-made lights.

All the remaining bright planets rise in the east in the morning.

Saturn rises in the east about three o'clock in the morning in the southeast. A small scope should show the rings with enough magnification, and perhaps the largest and brightest of Saturn's moons, Titan, which will show up as a faint star close to Saturn.

Jupiter rises about four o'clock in the morning in the east. A small telescope will show the two cloud belts of Jupiter, and its four brightest moons will show up as stars close to Jupiter and in a rough line. As they move around Jupiter, they pass in front of and behind it. When they pass in front, the moons and their shadows can be seen on the Jovian disk.

Mercury and Venus are too close to the Sun for most of the month and are unobservable. Never observe any planet when it is close to the Sun as the danger to the eyes is great from sunlight, especially through a telescope or binoculars.

The Moon's phases in April are: last quarter – 4th; new moon – 11th; first quarter – 19th; full moon – 26th.

The author is a member of the Los Angeles Astronomical Society (LAAS), which operates the Garvey Ranch park observatory. Normally it is open to the public on Wednesday nights from 7-10 p.m. However, due to concerns about the Covid-19 virus, the building housing the observatory is closed to the public at this time. More info is available at www.laas.org; www.facebook.com/losangelesastronomicalsociety; or 213-673-7355. Garvey Ranch Park is located at 781 S. Orange Avenue, Monterey Park, CA 91755.



MONTEREY PARK
CHERRY BLOSSOM
FESTIVAL



CHERRY BLOSSOM SPECIAL

**ENJOY A TASTE OF THE MONTEREY PARK
CHERRY BLOSSOM FESTIVAL**

www.montereypark.ca.gov/CherryBlossom

10%

**OFF YOUR
ORDER**

COUPON VALID ON APRIL 16 & 17, 2021

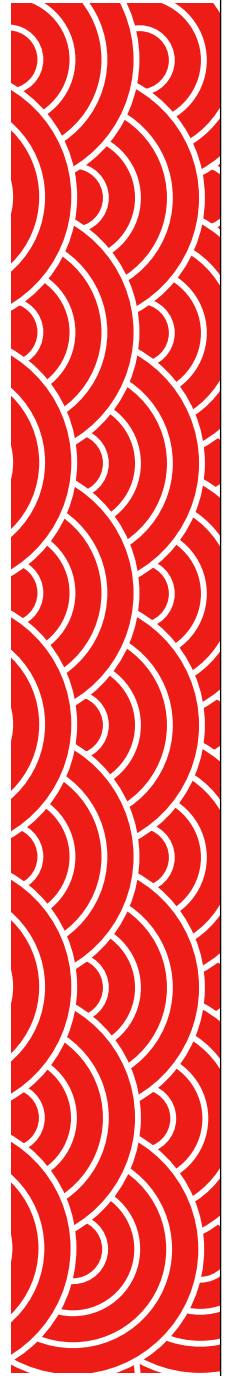
Must present coupon or mention
Cherry Blossom for discount.
Available for In-Store or Online Orders

Jichan's located at:
1975 Potrero Grande #A, Monterey Park
626-782-7754

www.Jichansonigiri.com



City of Monterey Park
Recreation & Community Services Department
(626)307-1388, Recreation@montereypark.ca.gov



MARGUERITA SCHOOL

MANDARIN DUAL IMMERSION

LUNAR NEW YEAR CELEBRATION HIGHLIGHTS



Gratitude + Next Steps

By Denise R. Jaramillo, Superintendent, AUSD

For this April 2021 Issue, I wanted to personally share my gratitude and the next steps for Alhambra Unified School District.

I saw something remarkable happening at AUSD even as this pandemic year pushed all of us beyond our limits, as we endured losses and overwhelm without precedent.

In the midst of this long battle in lockdown, our community rose up with an outpouring of love and concern for students, pioneering virtual strategies to unite us in our care and support for one another. In the face of tsunamis of hardship, exhaustion, and frustration, our community fought back with compassion and creativity to teach, learn, connect, and provide assistance on every front. In many cases, these innovations are such improvements over pre-pandemic ways, we will adopt the new technologies and approaches because they make it possible for parents, students and employees to more easily become true partners in education.

Evidence of AUSD generosity, tenacity, strength, and problem-solving is everywhere present in the district, at each school site, and in the homes of our students and families.

Thousands of parents spent long Zoom hours attending Coffees with the Principal and dozens of AUSD webinars to better understand how to help their child through the complexities and isolation of Distance Learning. Two thousand staff members brought their energy, dedication, on-the-

fly innovations, and talent for adaptation to lesson plans; Zoom classrooms; at-home student supply kits; current event teachable moments; millions of curbside and bus stop meals; troubleshooting and distributing thousands of computers; campus safety protocols, site cleaning and quality control; equity and kindness campaigns; workshops for special education, social emotional learning, grief, and well-being; and volunteer food banks for the most in need AUSD families.

These victories are an inspiration in the tumult and demonstrate the ingenuity, perseverance, and flexibility to carry us through the next COVID-19 frontier: In-person classes reimaged for the 2021-22 school year.

In preparation for that cherished goal, and in tandem with the continuity of instruction delivered to every student in the current K-12 morning schedule of Distance Learning, we are offering families an opportunity. Beginning in mid-April, parents can opt to add in-person afternoon student enrichment experiences taught by credentialed staff for the last seven weeks of the 2020-21 academic year. More about those plans is in this issue, on every school website, AUSD social media and in parent meetings with each principal during the week of April 5, 2021.

In closing, I want say it is an honor of lifetime to work together on our shared mission to lift up our students and one another while we build the leaders our community and our county are waiting for.



Demonstrating his tenacity and commitment: Gilbert Navarro, a Brightwood kindergarten student in Ms. Francine Lam's class, was convealescing in bed after just having surgery, when he remembered his I-Ready homework was due. His mother, Lorena Navarro, snapped this photo of Gilbert, next to his Get Well bunny wearing a Brightwood Stars t-shirt, at work on his computer to prepare for class.

AUSD adds TK-!2 In-Person Opportunities, Distance Learning Continues

By Toby Gilbert

AUSD students will continue morning TK-!2 Distance Learning to maintain continuity of instruction for the remainder of the 2020-21 school year. But in mid-April, barring LA County DPH guidance changes, the district will offer a first step opportunity for TK-12 families who also want an afternoon in-person enrichment experience for their student several days a week on their school campus. "This small transition step helps all of us work out the complexities of the COVID-19 reconfigured classroom to be ready for the 2021-22 school year," said AUSD Superintendent Denise R. Jaramillo.

The latest AUSD parent survey revealed that 66% of the 12,000 parents responding would not send their child to in-person classes at this time, with 10% undecided. Planning for the on-campus afternoon enrichment classes had to factor in that two-thirds of AUSD students would opt out of any in-person program offered. That meant AUSD had to estimate how many students in which grades would attend and how many credentialed staff at each school would be needed to lead the small stable group cohorts required by the state.

Parents met with their principals in late March to discuss an overview of the plan and they signed commitment forms to opt in or out of in-person learning. Parents who are sending students to the afternoon enrichment programs led by credentialed staff will meet again with principals the week of April 5th to discuss logistics and COVID-19 screening and safely protocols for returning.

All parents received a video overview prior to the meetings and can visit the AUSD website www.ausd.us for most current updated information on 2020-21 COVID-19 IN-PERSON LEARNING + SAFETY PLAN.

The elementary schools begin the in-person afternoon enrichment classes on a staggered schedule by grade. Grades TK-2 afternoon begin Monday, April 12; grades 3-5 begin Thursday, April 15, and grades 6-8 start Monday, April 19, 2021. High school 9-12 afternoon enrichment begins April 12, 2021. How many days a week the on-campus classes will meet will be determined by how many parents sign up.

Sample TK/K In-Person Learning Schedule

MONDAY	TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY	FRIDAY
Distance Learning 8:00-12:00	Distance Learning 8:00-12:00	Homeroom Check-in Schoolwide Events	Distance Learning 8:00-12:00	Distance Learning 8:00-12:00
Lunch 12:00-1:30	Lunch 12:00-1:30	Lunch 12:00-1:00	Lunch 12:00-1:30	Lunch 12:00-1:30
In-Person Learning Experience 1:30-2:30	In-Person Learning Experience 1:30-2:30		In-Person Learning Experience 1:30-2:30	In-Person Learning Experience 1:30-2:30
ASES Afterschool Care 2:30-6:00	ASES Afterschool Care 2:30-6:00		ASES Afterschool Care 2:30-6:00	ASES Afterschool Care 2:30-6:00

Sample 1st-3rd Grade In-Person Learning Schedule

MONDAY	TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY	FRIDAY
Distance Learning 8:00-12:10	Distance Learning 8:00-12:10	Homeroom Check-in Schoolwide Events	Distance Learning 8:00-12:10	Distance Learning 8:00-12:10
Lunch 12:10-1:30	Lunch 12:10-1:30	Lunch 12:10-1:10	Lunch 12:10-1:30	Lunch 12:10-1:30
In-Person Learning Experience 1:30-2:45	In-Person Learning Experience 1:30-2:45		In-Person Learning Experience 1:30-2:45	In-Person Learning Experience 1:30-2:45
ASES Afterschool Care 2:45-6:00	ASES Afterschool Care 2:45-6:00		ASES Afterschool Care 2:45-6:00	ASES Afterschool Care 2:45-6:00

4th-8th Grade In-Person Learning Schedule

MONDAY	TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY	FRIDAY
Distance Learning 8:00-12:20	Distance Learning 8:00-12:20	Homeroom Check-in Schoolwide Events	Distance Learning 8:00-12:20	Distance Learning 8:00-12:20
Lunch 12:20-1:30	Lunch 12:20-1:30	Lunch 12:20-1:20	Lunch 12:20-1:30	Lunch 12:20-1:30
In-Person Learning Experience 1:30-3:00	In-Person Learning Experience 1:30-3:00		In-Person Learning Experience 1:30-3:00	In-Person Learning Experience 1:30-3:00
ASES Afterschool Care 3:00-6:00	ASES Afterschool Care 3:00-6:00		ASES Afterschool Care 3:00-6:00	ASES Afterschool Care 3:00-6:00

Sample High School In-Person Learning Block Schedule

MONDAY	TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY	FRIDAY
Period 7: 7:10am-8:10am Support: 8:10am-8:25am	Period 8: 7:10am-8:10am Support: 8:10am-8:25am		Period 7: 7:10am-8:10am Support: 8:10am-8:25am	Period 8: 7:10am-8:10am Support: 8:10am-8:25am
Period 1: 8:30am-9:30am Support: 9:30am-9:45am	Period 2: 8:30am-9:30am Support: 9:30am-9:45am		Period 1: 8:30am-9:30am Support: 9:30am-9:45am	Period 2: 8:30am-9:30am Support: 9:30am-9:45am
Period 3: 9:50am-10:50am Support: 10:50am-11:05am	Period 4: 9:50am-10:50am Support: 10:50am-11:05am		Period 3: 9:50am-10:50am Support: 10:50am-11:05am	Period 4: 9:50am-10:50am Support: 10:50am-11:05am
Period 5: 11:10am-12:10pm Support: 12:10pm-12:25pm	Period 6: 11:10am-12:10pm Support: 12:10pm-12:25pm	Homeroom: (Rallies, Assemblies, etc.) 10:40-11:40	Period 5: 11:10am-12:10pm Support: 12:10pm-12:25pm	Period 6: 11:10am-12:10pm Support: 12:10pm-12:25pm
Lunch 12:25-1:30	Lunch 12:25-1:30	Lunch 12:25-1:25	Lunch 12:25-1:30	Lunch 12:25-1:30
In-Person Instruction 1:30-3:30	In-Person Instruction 1:30-3:30		In-Person Instruction 1:30-3:30	In-Person Instruction 1:30-3:30
Athletics 4:00-6:00	Athletics 4:00-6:00	Athletics 4:00-6:00	Athletics 4:00-6:00	Athletics 4:00-6:00

Ramona Teacher Wins Equitable Innovation Grant

By Toby Gilbert



Like all teachers this past year, Ramona first grade teacher and winner of an Equitable Innovation Grant, deserie (sic) Bradvica, has been creating connection through crisis. She is pictured here using a desktop computer, a laptop computer, and a document camera to conduct a Distance Learning lesson with her first-grade students.

Ramona first grade teacher, deserie (sic) Bradvica, is one of 30 educators awarded an Equitable Innovation Grant funded by the Los Angeles County Office of Education and the Greater LA Education Foundation.

The newly launched \$65K Equitable Innovation Grants will sponsor projects reaching more than 12,000 students. The grants invest in teacher-led solutions to support students most affected by the pandemic.

Long known for her inspired approaches to engaging students, Bradvica is using her grant money to create a class of At-Home Scientists. She will distribute individual science kits combining science instruction with handwriting practice materials that will allow students to compose "reports on their findings" for the whole class to read.

"My families are concerned about students' printing penmanship skills and I am concerned about their engagement. I'll distribute books on a variety of science topics and teach mini-lessons on correct letter formation. I'll also ask students to videotape their experiments to share with each other and publish a scientific report of their findings," explains Bradvica. "Hopefully, they'll have a great time, gain renewed curiosity for the world, and enjoy learning the art of printing beautifully."

Parent Terry Galvan, mother of Veronica Galvan, has nothing but praise for daughter's teacher. "Where do I begin? Mrs. Bradvica starts each morning with a great smile, contagious positive energy, and so much patience in making sure all her students understand all assignments."

Noel Hood is grateful her daughter Isabella Hood has Bradvica as her teacher this year. "Mrs. Bradvica is the bright light on these dark days for the children."

Makenzie Pham's mother, Kay Tse, agrees. "Her dedication to her teaching craft is evident. I love being able to reach out to her with concerns and getting her swift response. I believe that educating a child goes beyond academics — teachers must also teach students to be great citizens. Mrs. Bradvica does an amazing job reminding the little ones to be respectful and kind, both in and out of the classroom. I applaud Mrs. Bradvica for being able to maintain her sanity while finding creative ways to keep her students engaged! I will be forever grateful to her for giving Makenzie a solid foundation to grow on. That is priceless!"

880 Educators Inoculated at AUSD COVID-19 Vaccine Clinic

By Toby Gilbert



AUSD educators lined up at MKHS on March 2, 2021, for their first dose of the COVID-19 vaccine at the Educator Vaccine Clinic made possible through an AUSD partnership with the city of Monterey Park, Herald Christian Health Center and Azusa Pacific School of Nursing. PHOTO CREDIT: GIGI LEE CHINA PRESS

A partnership between Alhambra USD, City of Monterey Park, Herald Christian Health Center, and Azusa Pacific University School of Nursing made it possible for 880 AUSD and Garvey SD educators to receive their first COVID-19 dose at the Tuesday, March 2, 2021, drive-through inoculation clinic at Mark Keppel High School. The next clinic slated for early April will provide the second dose; details available after press time.

The AUSD clinic partners have created a model for one of the smoothest running vaccine clinics anywhere, attracting interest from large health organizations eager to borrow the drive-through model and news coverage from ABC7 and China Press.

"This collaborative effort showcases how much can be accomplished when dedicated community partners work together to overcome significant hurdles to deliver urgent pandemic protection to those who need it most," said Alhambra USD Superintendent Denise R. Jaramillo. "We are overjoyed to be able to inoculate our educators and tier one residents because of our incredible partners."

The AUSD Vaccine Partnership began as a conversation between Superintendent Denise R. Jaramillo, who wanted to offer AUSD campuses as sites for small local community vaccination drive-through clinics to speed and simplify access, and Monterey Park City Manager, Ron Bow, who is committed to local community delivery of the COVID vaccine to the city's residents.

HCHC joined the effort early to provide the initial 300 COVID vaccines for the February pilot clinic at MKHS and continues its vital collaboration, as does APU School of Nursing.

After receiving his first dose, Jim Schofield, AUSD director of student employee welfare, told ABC 7 reporter Marc Cota-Robles, "Underneath this mask there is a big smile."

Jays PIZZA
EST 2013
FAMILY OWNED AND OPERATED

- Drinks
- Sandwiches
- Salads
- Wings

ALB6181JFM

Jay's Pizza
2412 S. Garfield Ave #A
Monterey Park, CA 91754
SUN-THUR 11am-9pm • FRI-SAT 11am-10pm
323-724-4324

Buy a Large or XL 2-Topping Pizza, Get a FREE SIDE

NEW Monster 28" Pizza 1-Topping \$23.99 +Tax
(Reg. Price \$26.99)

XL Pizza 1-Topping \$11.99 +Tax

Personal Pizza or Sub Sandwich & Can of Soda \$5.50 +Tax
Pick up only

With coupon. Cannot combine with other specials. Expire 4/30/2021

Students Learn Coding from a Humanoid Robot

By Toby Gilbert

Brightwood, Fremont, and Northrup Schools hosted their second visit from Kapono, a humanoid robot who is a project of the Charter College of Education of California State University Los Angeles (CSULA).

After demonstrating some warm-up stretches, Kapono recited the story, "The Three Chickens" (a take on "The Three Little Pigs"), complete with different voices, background music, and sound effects. Afterward, Kapono's CSULA friends, Jessal Salas, Erica Santos, and Ronak Makani, asked students questions about character traits and had students act out being dramatic, mad, and carefree.

"We feel very fortunate that Cal State L.A. staff members continue to partner with our schools and bring Kapono to our classes," says Northrup principal Dr. Rosa Northcott, whose school has hosted Kapono visits for the last two years. "And I appreciate their creativity in finding ways to connect with our students even though they can't be here in person."

New to this visit was a lesson about coding. As Kapono's human friends explained, Kapono's programming is similar to the students' homework. He had to be programmed precisely in order to function properly. They explained how coding made Kapono move and said things were not always perfect the first time, but the programmers and Kapono learned from the mistakes and improved each time.

Brightwood students in Kimberly Ng's 2nd/3rd grade class sent Kapono a digital thank you card, filled with pictures of robots, which were each a link to a personal note from every student. Like many of his peers, student Jonas Hanami wrote that he connected the visit to the fairy tales he was writing for class, explaining strategies in his math journal, and the Dash and Dot robots he has programmed in class.

Northrup third grader Chloe Rotger was especially enthusiastic during one of the visits. While watching, she couldn't help but exclaim, "That robot is amazing!" and after Kapono said good-bye for the day, Chloe declared, "I am in love with Kapono! He is awesome!"



After listening to Kapono tell a story, the students answered questions about character traits and even demonstrated what certain emotions would look like.



Kimberly Ng's students at Brightwood created a digital thank you card to show their appreciation for Kapono's second visit.

Asian American Association of Alhambra Celebrates 2021 Scholarship Recipients:
 Congratulations to the four Alhambra Unified School District seniors who have each earned an \$800 scholarship from the Asian American Association of Alhambra to help them as they move to the next step in their educational career. The students were recognized at a virtual celebration in March. In addition to the high school scholarships, AAA of Alhambra also provides scholarships for eighth graders at all 13 AUSD elementary schools. If you would like to contribute to their scholarship fund, donations are accepted at <http://bit.ly/AAA-Donate-PP>. The AAA of Alhambra and AUSD look forward to returning to their traditional fundraising banquet next year and to celebrating Lunar New Year in person.

REBATE SAVINGS: \$25 BONUS FOR WASHING MACHINES AND RAIN BARRELS

SAN GABRIEL VALLEY MUNICIPAL WATER DISTRICT
 AZUSA | SIERRA MADRE | MONTEREY PARK | ALHAMBRA

RAIN BARREL: UP TO \$60 REBATE

WATER-EFFICIENT WASHING MACHINE: UP TO \$85 REBATE

HIGH-EFFICIENCY TOILET: UP TO \$40 REBATE

IRRIGATION CONTROLLER: UP TO \$2 REBATE

ROTATING SPRINKLERS: UP TO \$80 REBATE

APPLY AT WWW.SGVMWD.ORG
 LIMITED TIME ONLY FROM MARCH 1, 2021 THROUGH JUNE 30, 2021

Featured Stories in Chinese and Spanish

蒙特利公園市娛樂部門舉行全市春季“復活節彩蛋”狩獵活動

由娛樂和社區服務人員提供

讓狩獵開始！從4月1日至11日，娛樂和社區服務部邀請您帶家人在全市範圍內搜索“復活節彩蛋”。尋找散佈在整個城市內的彩蛋，其彩蛋張貼在您喜愛商店的窗口，包括當地企業和市政機構設施。搜索越多的彩蛋，將有更多機會贏取獎品！

如何參加活動將有機會贏取獎品：

1. 在2021年4月1日至11日之間，在參與活動的企業或城市機構的窗戶上尋找到復活節彩蛋。
2. 使用手機掃描QR碼，將您的姓名和位置通過電子郵件發送給娛樂和社區服務部。
3. 您可以在企業和市政機構設施的窗戶中尋找到多個彩蛋QR碼，發送給蒙市。每人每個地點僅限掃描一次。
4. 所有參與彩蛋位置掃描活動者必須在2021年4月12日星期一下午5:00之前提交。



有關更多信息，請參訪 www.montereypark.ca.gov/MPKEggHunt，發送電子郵件至 recreation@montereypark.ca.gov 或致電 626-307-1388 查詢。

環保委員會舉辦一個家庭友好的地球日慶祝活動

由蒙特利公園市布格邁爾圖書館工作人員提供



蒙特利公園市環保局委員會與蒙特利公園市布格邁爾圖書館和蒙特利公園市娛樂與社區服務部合作，邀請所有居民參與有趣的家庭友好類型研討會慶祝地球日。該研討會的重點將由亞太島民組織 (APIFM) 的大自然聯盟所進行的項目。大自然聯盟致力於保護公共土地，公平地創造更多的自然空間，並將大自然與人們聯繫在一起。這些問題不僅是在世界地球日一天的問題，而且是每時每刻都是至關重要的，因新冠病毒的大流行，我們與親朋好友在戶外活動的時間增加，顯示出了對公共土地和環境保護的需求。

從4月12日開始，將邀請居民從布格邁爾圖書館 (Bruggemeyer Library) 領取一本家庭活動指南冊和一袋種子，以探索和參與戶外和大自然主題的活動。4月19日下午2:00，在Zoom上，來自APIFM的Jean Park將與參與者進行講座，討論現行法律如何保護及San Gabriel山脈的使用權。

有關更多活動的詳細信息，請參閱第4頁的MPK布格邁爾圖書館的內容以獲取更多信息。

免費清理殘木碎枝服務日

由蒙特利公園市消防局工作人員提供

蒙特利公園市消防局目前正在提供免費清理殘葉碎枝服務日，以便幫助社區清除家中的灌木叢和樹枝。

蒙特利公園市的居民可以在市政府舉辦的春季大掃除活動日或自家門前的路邊放下需要清理的殘灌木和碎樹枝，以便工作人員前來收取。

時間：2021年4月10日，星期六
上午8點至下午2點

地址：選擇#1- 無需登記註冊，-在蒙特利公園市春季大掃除活動期間的巴恩斯公園服務俱樂部 (Barnes Park Service Club House) 停車場進行
收取地址：440 S. McPherrin Ave, Monterey Park, CA 91754
選擇#2-

在您家門前的路邊收取殘木碎枝，但需要登記註冊。(登記申請將於2021年4月7日下午5點關閉)

- 要求在線登記註冊，需要通過GoMPK應用程序進行在線註冊 (可從您的手機應用程序商店免費獲得，到網站<https://www.montereypark.ca.gov/876/GoMPK-Online-Service-Request-Search-GoMPK>)
- 在GoMPK網站搜索“2021年4月10日，路邊免費清理殘木碎枝服務日”
- 或致電蒙特利公園市消防局 (626) 307-1262

理由：有助減少灌木叢和樹枝，為您的房屋周遭提供更好的防火安全間距。

請遵循以下操作說明：

- 1) 只收取灌木叢和樹枝，其尺寸限制為直徑4英寸，長度5英尺。
- 2) 堆放高度不得超過3英尺。
- 3) 不收取大樹，危險廢棄物，有毒橡樹，金屬零件等。
- 4) 請在2021年4月9日，星期五下午5點前，把所有需要清理的殘木碎枝放在路邊。
- 5) 儘可能把碎屑物品放置在靠近街道的路邊位置，不要阻擋消防栓。

本活動費用由加州消防基金會提供。若需更多信息，請與蒙特利公園市消防局聯繫，電話 (626) 307-1262，或參訪 www.montereypark.ca.gov 並搜索“free chipper day 2021”。

El Departamento de Recreación de Monterey Park Llevará a Cabo una Búsqueda de “Huevos” de Primavera por Toda la Ciudad

Por el Personal de Recreación y Servicios Comunitarios

¡Que empiece la búsqueda! Del 1 - 11 de abril, el Departamento de Recreación y Servicios Comunitarios lo invita a llevar a su familia en una búsqueda de “huevos” por toda la ciudad. Encuentren huevos esparcidos por toda la ciudad, colocados en las ventanas de sus sitios favoritos, incluyendo negocios locales e instalaciones de la Ciudad. ¡Encuentren tantos como puedan para tener la oportunidad de ganar un premio!

Cómo entrar para tener la oportunidad de ganar un premio:

1. Encuentre un huevo en la ventana de un negocio participante o instalación de la ciudad entre el 1 - 11 de abril del 2021.
2. Use su teléfono móvil para escanear el código QR para enviar un correo electrónico al Departamento de Recreación y Servicios Comunitarios con su nombre y ubicación.
3. Encuentre huevos en las ventanas de negocios e instalaciones de la ciudad para entradas adicionales. Limitado a una entrada por persona por ubicación.
4. Todas las entradas deben ser enviadas antes de las 5:00 p.m., el lunes 12 de abril del 2021.

Para obtener más información, visite www.montereypark.ca.gov/MPKEggHunt, por correo electrónico a recreation@montereypark.ca.gov, o llame al 626-307-1388.

La Comisión Ambiental Presenta la Celebración del Día de la Tierra para Toda la Familia

Por el Personal del la Biblioteca Bruggemeyer de Monterey Park

La Comisión Ambiental de la Ciudad de Monterey Park, en asociación con la Biblioteca Bruggemeyer de Monterey Park y el Departamento de Recreación y Servicios Comunitarios de la Ciudad de Monterey Park invita a todos los residentes a celebrar el Día de la Tierra con un taller divertido y familiar que realizará el trabajo que está haciendo el Movimiento Hacia Adelante de los Isleños del Pacífico Asiático (APIFM) la Coalición Naturaleza para Todos. La Coalición Naturaleza para Todos está dedicada a proteger las tierras públicas, creando equitativamente más espacios naturales y conectando a las personas con el aire libre. Estos problemas son críticos no sólo en el Día de la Tierra sino durante todo el año, y la pandemia del COVID-19 ha hecho resaltar aún más la necesidad de tierras públicas y la preservación del medio ambiente a medida que pasamos más tiempo al aire libre con amigos y familiares.

A partir del 12 de abril, los residentes están invitados a recoger un libro de actividades familiares y un paquete de semillas de la Biblioteca Bruggemeyer para explorar y participar en actividades al aire libre y con temas sobre la naturaleza. El 19 de abril, a las 2:00 p.m., únase a Jean Park de APIFM, en Zoom, quien ofrecerá una presentación para mostrar los esfuerzos legislativos actuales para proteger y proporcionar acceso a la montaña de San Gabriel.

Para obtener más detalles sobre el programa, por favor consulte la información de la Biblioteca Bruggemeyer de Monterey Park en la página 4.

Día de Servicio Gratuito de la Astilladora

Por el Personal del Departamento de Bomberos de Monterey Park

El Departamento de Bomberos de Monterey Park actualmente está ofreciendo días de servicio gratuito de astilladoras de madera para ayudar a la comunidad a eliminar para ayudar a la comunidad a eliminar la maleza y ramas de los árboles de sus hogares.

Los residentes de Monterey Park pueden traer su maleza y ramas de árboles durante el evento del Día de Limpieza de Primavera o ponerlas frente a su casa para que las recojan en la acera.

Cuándo: sábado, 10 de abril del 2021, de 8:00 a.m. a 2:00 p.m.

Dónde:

Opción #1
No es necesario registrarse para llevarlas al estacionamiento de la Service Club House del Parque Barnes durante el evento del Día de Limpieza de Primavera, el 10 de abril, en 440 S. McPherrin Avenue, Monterey Park, CA 91754.

Opción #2

Es necesario registrarse para que recojan en la acera frente a su casa. La inscripción se cierra el 7 de abril del 2021, a las 5:00 p.m.

- Se requiere el registro en línea a través de la aplicación GoMPK (disponible gratis en la tienda de aplicaciones de su dispositivo), o buscando “GoMPK” en www.montereypark.ca.gov.
- En la aplicación o sitio web de GoMPK, busque “Día de Servicio Gratuito de Astilladora el 10 de abril del 2021, en la Acera.”
- O llame al Departamento de Bomberos de Monterey Park al 626-307-1262.

Por Qué: Para ayudar a reducir la maleza y ramas de árboles y proporcionar un mejor espacio despejado para seguridad contra incendios alrededor de su casa.

Instrucciones:

1. La llevada y recogida es sólo para maleza y ramas de árboles, con un límite de tamaño de 4 pulgadas de diámetro por 5 pies de largo.
2. Las pilas no deben amontonarse a más de 3 pies de alto.
3. No se recogerán árboles, residuos peligrosos, plantas venenosas, piezas de metal, etc.
4. Preparar toda la maleza y ramas de árboles para que estén listas para ser recogidas en la acera a más tardar a las 5:00 p.m. el viernes 9 de abril del 2021.
5. Por favor no bloquee la boca de incendios y mantenga los artículos para astillar cerca de la acera lo más cerca posible de la calle.

El financiamiento ha sido provisto por una subvención de la California Fire Foundation. Para obtener más información, póngase en contacto con el Departamento de Bomberos de Monterey Park llamando al 626-307-1262 o visite www.montereypark.ca.gov y busque “free chipper day 2021.”





ManRealty.com

Ranked #1 Listing Team in Monterey Park

(626)498-2737 PROBATE & TRUST SPECIALISTS 遺產管理及遺產信托專家

Connect with us on: 

CalDRE Lic #01864766



MR ManRealty.com
Probate & Trust Sale Specialist
Residential



MAN INVESTMENT GROUP
Property Management & Investment Company
Commercial

JUST LISTED



\$788,000

JUST LISTED



\$635,000

FOR SALE



\$325,000

FOR LEASE



\$4,000/mo.

1880 Alisar Ave, Monterey Park
3 Bed/2 Bath House with 1,839 ft²

324 W. Hammel St, Monterey Park
2 Bed/1 Bath House with 944 ft²

2095 S. Atlantic Blvd #L, MPK
Shopping Center Storefront Condo | 617 ft²

202 N. Garfield Ave #A, MPK
Retail Storefront | 1,300 ft²

PENDING IN ESCROW



PENDING IN ESCROW



FOR SALE



PENDING IN ESCROW



1800 Brockwell Ave, Monterey Park
3 Bed/2 Bath House with 1,357 ft²

1172 Crest Haven Way, MPK
3 Bed/2 Bath House with 1,350 ft²

11740 Alondra Blvd, Norwalk
Shopping Center w/13-retail units | 44,252 ft²

1540 W. Paramount St, Azusa
Light Indus. Warehouse | 3,233 ft²

PENDING IN ESCROW



PENDING IN ESCROW



PENDING IN ESCROW



JUST SOLD



2404 W. Via Acosta, Montebello
3 Bed/1 Bath House with 1,102 ft²

323 E Linda Vista Ave, Alhambra
3 Bed/2 Bath House + ADU in Rear

1001 W. 7th St, San Bernardino
Grocery Store | 1,650 ft² | 3,810 ft² Lot

301 Ord St, Los Angeles
Mixed-Use 22 Units | 8,976 ft²

We've SOLD Over 100 Homes in Monterey Park

1943 Arriba Dr	625 Pueblo Dr	211 E Nicholson Ave #E	169 Roca Way	1310 Arroyo Dr	191 Roca Way
838 W Mabel Ave	1730 Abajo Dr	1900 Graylock Ave	1066 Ridgeside Dr	1514 Avion Dr	535 Harrison Rd
348 Riffin St	1650 Mira Valley St	128 N McPherrin Ave	1790 Verde Vista Dr	526 N Ynez Ave #B	1540 Sunrise Dr
1301 S Atlantic Blvd #105	900 Fulton Ave	160 E Graves Ave	343 S McPherrin Ave	310 Bloom Dr	205 Sefton Ave
504 N McPherrin Ave	411 S Garfield Ave #67	1027 De La Fuente St	417 Russell Av #B	208 N Lincoln Ave #113	930 Ridgcrest St
2220 College View Dr	616 W Hellman Ave	1532 Dell Dr	425 W Elmgate St	1570 Fulton Ave	125 Coral View St
1895 Fulton Ave	429 Elmgate St	343 Peach St #B	536 W Markland Dr	1951 Fulton Ave	310 Harding Ave
725 De La Fuente St	2048 Clover Dr	439 S Orange Ave #B	873 Ridgcrest St	660 Ackley St	1819 S McPherrin Ave
1511 Dell Dr	500 N Moore Ave #A	2118 Iris Way	312 N New Ave	309 W Arlight St	126 N Huntington Ave
2016 Fulton Ave	249 W Fernfield Dr	875 Holly Oak Pl	1200 S Atlantic Blvd	2016 Clover Dr	129 Sefton Ave
145 Casuda Canyon Dr #1	1950 Holly Oak Dr	1750 Abajo Dr	653 N Lincoln Ave	1450 Abajo Dr	412 Mooney Dr
279 Coral View St	854 S Garfield Ave	480 N Moore Ave #E	1906 Magnolia Dr	1661 Bradshaw Ave	2406 Foxglove Dr
1370 Highland Dr	1345 Arroyo Dr	1736 Holly Oak Dr	134 E Floral Dr	2064 Durango Dr	531 Taylor Dr



Philip Chang
12+ Years Experience
Listing Manager
DRE# 01870805

"I listed my mom's home in Alhambra with Man Realty in late July 2020. Phillip and John were helpful in getting my home ready to put on the market. I needed a new fence and cleaning the outside. Once the house was being shown, during the time of the virus, Phillip always made sure to give us enough time with no pressure. This is very important since my sister and I are 77 and 79... My sister lived in the home for 68 years. I give Phillip a 10 for his work ethic and for being so caring. House was Sold and we were out by November 13 with check in hand. Everything went well. Thank You again!!!" — Irene G. 